

- (e) the development and carrying out of studies and projects designed to contribute to the attainment of the objectives of this Agreement;
- (f) the execution of development projects by Canadian non-governmental organizations and institutions in different fields, including college or university level educational institutions;
- (g) the execution of small scale projects related to the Canadian Fund for Local Initiatives;
- (h) the execution of projects or activities by private Canadian firms in association with Vietnamese partners in the public and private sector;
- (i) the encouragement and promotion of relations between institutions, firms and persons of the two countries; and
- (j) any other form of assistance which may be mutually agreed upon.

ARTICLE II

For the purposes of this Agreement:

- (a) "subsidiary arrangement" means:
 - i) a memorandum of understanding or an exchange of correspondence between the Government of Canada and the Government of the Socialist Republic of Vietnam in respect of a development assistance programme mentioned in Article I;
 - ii) a contribution agreement in respect of a development assistance programme mentioned in Article I between the Government of Canada and a non-governmental organization, a college or university level educational institution, a Canadian firm, or any authorized Vietnamese or Canadian person or body.
- (b) "Canadian firm" means Canadian firms or institutions, non-governmental organizations or institutions, authorized experts, advisors or other specialists, or those of a country other than Vietnam, engaged in any project under this Agreement;